



## **CORSO DI FORMAZIONE**

### **"SPAGNOLO/SPAGNOLI: ANALISI TERMINOLOGICA COMPARATA E TRADUZIONE DI DOCUMENTI LEGALI PROVENIENTI DA DIVERSE AREE ISPANOFONE**

Docente: D.ssa Maria Antonietta Ferro - traduttrice

**SEDE: MILANO – DA DEFINIRE -**

**DATA: 13 marzo 2010**

**ORARIO: 10,30-13,00 / 14,00-17,00**

## **PROGRAMMA**

### **ANALISI E TRADUZIONE DI UNA PROCURA E DI UN TESTAMENTO**

### **ANALISI DI CERTIFICAZIONI PROVENIENTI DA VARI PAESI**

- 1. Analisi degli articoli del Codice Civile Spagnolo, Dominicano e Argentino relativi agli atti in esame**
- 2. Estrazione terminologica e confronto con la terminologia italiana**
- 3. Lettura dei documenti e traduzione**
- 4. Indicazioni sulle risorse terminologiche disponibili**

**QUOTA DI PARTECIPAZIONE: € 180,00 + IVA con inclusione di coffee break**  
**NUMERO MASSIMO PARTECIPANTI: 25**

Sarà rilasciato un attestato di partecipazione.

**Per ulteriori informazioni e iscrizioni:**

**e mail: [mariantof@gmail.com](mailto:mariantof@gmail.com)**

**tel: 0583 491664 oppure 347 4494834**